

Annexe

Results of the Joint Meeting between TBG12 and XBRL Global Ledger working group (8 April 2008)

Résultats de la réunion conjointe entre les groupes de travail du TBG12 et XBRL Global Ledger 8 avril 2008

On 8 April 2008, TBG12 and the leadership of the XBRL Global Ledger (XBRL GL) working group met during the UN/CEFACT Forum in Mexico City.

The goals of the meeting were:

- to share the current status of their projects,
- to seek to better understand the respective strengths and identify areas where they complement each other, and
- to consider possible next steps for collaboration.

TBG12 presented and commented briefly on the ebXML environment; in particular, parts of the core components technical specifications, the UN / CEFACT UML Methodology and the data model of its first project - that is, accounting entry. TBG12 also presented the current draft data model of the chart of accounts. It is agreed that TBG12 will provide the documents associated with these developments.

The XBRL GL working group discussed the adoption of XBRL used for financial reporting in many countries around the world. The importance of the link from transactions to these end reports was introduced. Other areas where the two works could complement each other were also discussed.

Le 8 avril 2008, le TBG12 et XBRL Global Ledger (XBRL GL) se sont réunis durant le Forum UN/CEFACT à Mexico.

Les objectifs de la réunion étaient :

- de prendre connaissance de l'état actuel de leurs projets respectifs,
- de chercher à mieux comprendre les atouts distinctifs et identifier les domaines où ils se complètent, et
- d'étudier les étapes possibles de collaboration.

Le TBG12 a présenté et commenté brièvement l'environnement ebXML ; en particulier, certaines parties des spécifications techniques des composants de base, la méthodologie UMM et le modèle de données de son premier projet déposé, l'écriture comptable. Le TBG12 a également présenté le modèle de données du plan des comptes. Il est convenu que le TBG12 fournisse les documents liés à ces développements.

Le groupe de travail XBRL GL a indiqué l'adoption de XBRL pour les reportings financiers par plusieurs pays du monde. L'importance de la liaison entre l'événement économique et le reporting a été rappelée. Il a également été souligné que les travaux des deux groupes pourraient se compléter dans d'autres domaines.

Findings

We agreed that our efforts have many things in common. XBRL GL has broader initial scope.

Both works describe additional content useful to the other's efforts.

Both groups feel in common:

- standardization is important,
- adopting communities may prefer one work to the other for now, but mapping, harmonization and growth using the joint skills / knowledge / experience of the leaders of both groups will make both efforts stronger and possibly lead to convergence,
- the strong ties to ebXML UN/CEFACT transactions of TBG12 and the strong ties to XBRL end reports of XBRL GL mean the two works mapped/converging will strengthen the flow of information/audit trail.

Conclusion / Value proposition

The findings motivate the joint desire to bridge the works of TBG12 and XBRL GL. The skills needed are available and willing. What is lacking is the necessary funding to support the timely collaboration efforts to get the task done. Time is of the essence as the market needs a standardized solution, but is willing to embrace – or is having forced upon them – proprietary solutions only arising due to market confusion.

The volunteer leadership of both efforts wish to work together in making this bridge a reality. We issue a call for those organizations that might benefit from these efforts to join in providing feedback and partner in resources including funding to make this happen

Résultats

Nous sommes convenus que nos projets ont beaucoup de points communs. XBRL GL a une portée initiale plus large (en ce sens qu'il comprend l'ensemble de la comptabilité)¹.

Chaque projet contient des aspects utiles à l'autre.

Les deux groupes conviennent ensemble que :

- la normalisation est primordiale ;
- des communautés d'utilisateurs peuvent actuellement préférer un projet à l'autre ; cependant la mise en correspondance des données, l'harmonisation qui en résulte et les développements recourent aux compétences / connaissances / expériences conjointes des deux groupes. Elles en seront renforcées et rendront une convergence possible ;
- les liens privilégiés du TBG12 avec les transactions ebXML UN/CEFACT et ceux de XBRL GL vers le reporting renforceront la circulation de l'information et la piste d'audit.

Conclusion / Proposition

Les résultats ci avant motivent la volonté commune de jeter une passerelle entre les travaux du TBG12 et ceux de XBRL GL. Les compétences nécessaires sont disponibles et volontaires. Cependant, il manque le financement nécessaire à la collaboration pour obtenir les résultats recherchés. Le marché réclame une solution normalisée, mais la contrainte de facto de recourir à des solutions propriétaires entraîne une profonde confusion dans le marché.

Les deux groupes souhaitent travailler ensemble à la réalisation de cette passerelle. Pour atteindre cet objectif, un appel à contributions humaines et financières est lancé aux organisations qui pourraient tirer profit de ces projets.

¹ Il semble qu'il y ait une confusion dans l'esprit car, au contraire, c'est le projet de comptabilité ebXML qui est plus complète que le projet XBRL GL, car il part des jetons comptables liés aux événements économiques de l'entreprise pour aller jusqu'aux téléprocédures et aux reportings.